



Zeitweilige Sperre der Pfeldererstrasse (ab der Schrankanlage bis zum Hofschank Steinerhof) und Verlegung der Bushaltestelle aufgrund einer Veranstaltung „PFELDERER KIRCHTIG“

ANORDNUNG N. 27/2026

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in den Antrag von der Freiwilligen Feuerwehr Platt, womit um die zeitweilige Sperre der Gemeindestrasse Pfelders (ab der Schrankanlage bis zum Hofschank Steinerhof) aufgrund einer Veranstaltung „**PFELDERER KIRCHTIG**“ von **Donnerstag, den 13. August 2026 von 07:00 Uhr bis Sonntag, den 16. August 2026 bis 19:00 Uhr**, ersucht wird;

Ist es erforderlich, folgende Regelung zu treffen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992 sowie in die entsprechende Durchführungsverordnung;

ORDNET

1. Die **zeitweilige Sperrung der Gemeindestrasse Pfelders** (ab der Schrankanlage bis zum Hofschank Steinerhof) von **Donnerstag, den 13. August 2026 von 07:00 Uhr bis Sonntag, den 16. August 2026 bis 19:00 Uhr an**;
2. Die Straßensperre muss beidseitig (Anfang und Ende der Sperre) mit der vorschriftmäßigen Beschilderung und Beleuchtung ausgestattet sein;
3. Der Antragsteller ist beauftragt, für die Beschilderung gemäß geltendem Straßenkodex zu sorgen und die Umleitung ausreichend zu beschildern;
4. Der Durchgang für die Fußgänger muss gewährt werden;

Chiusura temporanea della via Plan (dal sistema di barriera fino alla osteria maso Steiner) e lo spostamento della fermata di linea in occasione di una manifestazione „PFELDERER KIRCHTIG“

ORDINANZA n. 27/2026

IL SINDACO

Vista la richiesta dei vigili del fuoco di Plata, con la quale si chiede la chiusura temporanea della strada comunale a Plan (dal sistema di barriera fino alla osteria maso Steiner) in occasione di una manifestazione **„PFELDERER KIRCHTIG“**, da **giovedì 13. agosto 2026 dalle ore 07:00 fino domenica 16. agosto 2026 alle ore 19:00**;

È ravvisata la necessità di adottare i provvedimenti conseguenti;

Visto l'art. 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03 maggio 2018, n. 2;

Visto gli art. 6 e 7 del Decreto legislativo n. 285 dd. 30/04/92 nonché il relativo regolamento d'esecuzione;

ORDINA

1. La **chiusura temporanea della strada comunale a Plan** (dal sistema di barriera fino alla osteria maso Steiner) da **giovedì 13. agosto 2026 dalle ore 07:00 fino domenica 16. agosto 2026 alle ore 19:00**;
2. La chiusura strada deve essere segnalata ed illuminata su entrambi i lati (inizio e fine chiusura) con appositi cartelli a norma di legge;
3. Il richiedente è incaricato di munire i segnali stradali come previsto dal codice della strada in vigore e di segnalare la deviazione in modo sufficiente;
4. Il passaggio per i pedoni deve essere garantito;

- | | |
|--|---|
| <p>5. Die Bushaltestelle und der Wendebereich in Pfelders, welche sich vor dem Mehrzweckgebäude - Vereinshaus befindet, wird vorübergehend provisorisch auf dem Parkplatzarsenal nach der Gallerie bis kurz vor der Einfahrt zu den oberen Parkplätzen) verlegt;</p> | <p>5. La fermata e l'area di svolta della linea di servizio a Plan, la quale si trova davanti al centro polifunzionale – casa culturale, viene spostata provvisoriamente nell'area di parcheggio dopo la galleria – Imbiss Zum Karl fino all'ingresso dei parcheggi situati successivamente);</p> |
| <p>6. Die Anordnung muss an den Absperrungen angebracht werden;</p> | <p>6. l'ordinanza deve essere esposta ad ogni sbarramento;</p> |
| <p>7. Am Pfelderer Kirchtig ist das Parken auf dem gesamten Parkplatz kostenlos;</p> | <p>7. Durante la giornata del „Pfelderer Kirchtig“ il parcheggio è gratuito;</p> |
| <p>8. Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung dieser Anordnung beauftragt;</p> | <p>8. Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti di cui all'art. 12 del codice della strada.</p> |
| <p>9. Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung kann beim Ministerium für Infrastruktur und Transport oder beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.</p> | <p>9. Entro 60 giorni della pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti o presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.</p> |

Moos in Passeier am 05.08.2026

Moso in Passiria, il 05.08.2026

Der Bürgermeister - Il Sindaco
 Stefan Ilmer
 (digital signiert / firmato digitalmente)